

Refund.

W i d s e m m e s

L a t w e e f c h u A w i s e s.

N^o 7.

Limbaschds, tannl 28tä April 1854.

Teefas-Sluddinaschanas.

1.

Us pawehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas, Patwaldineeka wissu Kreemu-walstibu u. t. pr. schi Keiseriskas Lehrpatas Kreis-Teefa sinnamu darra:

Kad tas Karraleelkungs, General-Major un Ritter von Stryk, scho Kreis-Teefu luhdsis to pehz likkumeem waijadfigu Sluddinaschanu par to islaist, ka tas pee peeminnetä Karraleelkunga Pühhajärwe muischas klaufischanas-semmes peederriga gruntes-weeta Neu-Blumenthal tam pee Pühhajärwe walsts peederrigam kurpneekam Bernhard Inselberg par to pee teefas eemakfatu naudas ffaitli 390 rubl. fudr. pahrdohäta irr, par fo pee schihs Kreis-Teefas tas pirkfchanas kontraktis peenests, tahdä wihsé, ka peeminnetä gruntes weeta tam pirzejam Bernhard Inselberg par dsimts:ihpaschumu us behrnu behrneem peederréta, bes kahdeem parrahdeem un makfaschanahm, kas us Pühhajärwe muischu stahw, — tad wisseem, kam pehz taisnibas prett schihs pahrdohfchanas kahdi eemesti buhtu, tohp sinnamu darrihts, triju mehneschu laika no appalschrafschitas deenas, tas irr lihds 13. Juhni 1854 pee schihs Kreis-Teefas peeteiktees un sawas prassifchanas usdohä, jo pehz pagahjuscha nolikta laika ja ne kahdi eemesti prett tam buhtu tappaschi uszelti tas pirkfchanas kontraktis no Teefas puffsis taps apstiprinahts un tas par to pahrdohäta gruntas weetu eemakfahs naudas ffaitlis Karraleelkungam von Stryk isdohäts.

3

Lehrpatä, 13tä Merz 1854.

Keiseriskas Lehrpatas Kreis-Teefas wahrdä:

Richter, Kreis-Teefasleelkungs.

Feldmann, Sekreterhs.

N^o 379.

Us pawehleschanu Samas Keiseriskas Gohdibas, ta Parwaldineeka wissu Kreewu-
walstibu u. r. pr. schi Keiseriskas Rihgas Kreis-Teesa sinnamu darra:

Kad Ruhjenes leelasmuiskas Leelunga, Draudsu-Teesakunga G. v. Krü-
dener scho Kreis-Teesu luhdsis to pehz likkumeem waijadsiġu Puddinaschanu par
to islaist, ka tahs pee peeminneta Leelunga G. v. Krüdener peederrigas Ruh-
jenes leelas muiskas Klausischanas semmes peederrigas 4 grutes-weetas:

- 1) Mas-Krahu no 26 dalderu 73 gr. semmes wehtibas teem semmneekem
Jakob un Lohm Behrsin par to naudas skaitli 2976 rub. 3 kap. f. n.
- 2) Leies-Pellne no 30 dald. 25 gr. semmes wehtibas teem semmneekem Jo-
seph un Krisch Kalning par to naudas skaitli 2073 rub. 17 kap. f. n.
- 3) Meschu-Dislne no 22 dald. 76 gr. semmes wehtibas tam semmneekam
John Sarring par to naudas skaitli 2284 rub. 44 kap. f. n.
- 4) Sackson no 25 dald. 57 gr. semmes wehtibas teem semmneekem Karl
un Jahn Beldau par to naudas skaitli 2563 rub. 33 kap. f. n.

pahrdohtas, par fo pee schihs Kreis-Teesas tee pirkšanas-kontrakti peenesli, pehz
tam kad no ta naudas skaitla par tahm 4 grutes weetahm 1934 rub. 17 kap.
f. n. semmneku-renteslahdes wirs-waldischanai jau eemaksati, un tadeht
tee grutes gabbali teem pirzejeem irr atwehleti tahdâ wihsê, ka nu
winneem un winnu mantineekem peeder par ihpaschu mantu, kam naw ne kahda
dalka ar tahdu naudu, par fo ta Ruhjenes leela muiska warr buht fihlâ nolifka,
un kam arri naw ne kahda dalka ar zittahm kahdahm prassischanahm, kas schim
moi tam daschfahrt wehl warr buht pee Ruhjenes leelas muiskas, — un pehz
tam ta Wissu-augstaki apstiprinata Widsemmes leelungu muischu beedribas wal-
dischana (Credit-Societât) eeksch to apstiprinaschanu tahs pirkšanas kuntraktes
ar to aistureschanu ustahwuse, ka winnas, schahs beedribas pee schahm 4 pah-
dohtahm mahjahm, zaur to pahrdohschanu un apstiprinaschanu ne kahdâ wihsê
ne tohp aisturretas un tee peeminneti grutes gabbali kâ preeksh tâ arri pehz
tahs pirkšanas paleel par to us tahs Ruhjenes leelas muiskas Fihtu papihres
parradu-prassischanu Fihtam, lihds kamehr ta beedriba tahs leelungu muiskas
waldischanas to Fihtu parradu ar tahs Ruhjenes leelas muiskas istihdsina un
jeb arri zaur zittu kahdu drohschibu tohp apleezinata, fur winna, ta beedriba
fawu drohschibu dabbu. Scho winnu luhgschanu Kreis-Teesa paklausidama un
tapehz — pirms ne ka wehl pirkšanas kuntraktes apstiprinatas, Puddina un

darra sinnamu wiſſeem teem, kas dohma, ka teem effoht taiſnigas un teefas preekſchâ geldigas praſſiſchanas pee tahs Ruchjenes leelas muifchas: ka tahs pirkſchanas funtraftes tifs apſtiprinatas, ka buhs 3 mehneſchi pagallam pehz tahs deenas, ka ſchi ſtuddinaſchana iſlaſta un ka ar to tee gruntes-gabbali buhs pahrdohiti. — Tapehz lai nu tee, — ar weenigu iſſehgſchannu tahs Widſemmes Kredihit-beedribas deht Eihlu-parradu-praſſiſchannu — kam irr kahda praſſiſchana, ſawu teefu pee ſchahs Kreis-Zeeſas melle un usrahda, kamehr tee nolikti 3 mehneſchi wehl ne buhs pagallam; jo kad to ne darrihs wiſſ', tad Kreis-Zeeſa zittu ne warr dohmaht, ka ween: tee effoht pilnâ meerâ, lai ſchahs mahjas pahrdohd ween, lai tahs noſchſirr no tahs Ruchjenes leelas muifchas, kas teem lihds ſchim hijuſchi Eihlam par aiſdohtu naudu un lai to pirkſchanas naudu woi nu noleef pee teefas tapehz, ka pee winnas tur warr turretees tee, kas us to peeminnetu muifchu naudu irr aiſdewuſchi un kam ta muifcha Eihlam norakſtita — woi lai teem parradu-dewejeem, kas ſawu aiſdohtu naudu us to muifchu liſkufchi eekſch Eihlu grahmatas pee teefas eerakſtite — no tahs pirkſchanas naudas tif dauds no winna aiſdewunia lihdsina, jik ween warrehs ar to lihdsinaht pehz tahm ar liſkumeem ſpreekſtahm fahrtahm. — Pehz ſcha ſawa padohma ſchi Kreis-Zeeſa tad nu darrihs. 2

Limbaſchd's, tanni 26. Bewrar 1854.

Keiſerikſas Rihgas Kreis-Zeeſas wahrda:

G. Baron v. Delwig, Aſſeſſers.

N^o. 575.

K. v. Engelhardt, ſekr.

3.

Kad ta 3ſcha Pehrnowas Droudes-Zeeſa deht iſtuddinaſchannu tahs — no Weenas Jggaunu aprinkes waldifchanas (Diſtrikts-Direction) iſdohtas tam Jauns Kariſtes waggastu-teefas preekſchſehdetajam Karl Hunt zaur ſahdsibu un eelauſchannu paſudduſchu aught-augtoſchanas ſihmes — luhdsis irr, — tad tohp pehz tahs patentes tahs Widſemmes Gubernementes waldifchanas no 23. Janwar 1852 ſpec. N^o 7 un tahs Wirſu-waldifchanas tahs Widſemmes leelufungu muifchas Kredihit-beedribas (Credit-Societât) wiſſi tee, kurreem prett to luhgtu iſtuddinaſchannu deht negeldibas tahs minnetas augtu-augtoſchanas-ſihmes no 15ta Mei 1852 N^o $\frac{6}{9}$ 90 rub. fudr. leela, kahdas pretti-runnaſchanas japeeneſſ buhtu, usaijinati, tahdas eekſch to laifu no ſeſchu mehneſcheem no appakſchraſtitas dee-

nas t. i. lihds 18. September f. g. pee schahs Kredit-beedribas schè Rihgâ peenest ar to zeetu peekohtinaschanu, ka pehz schi pagahjuscha termina ta peesaukta auglu-auglofchanas-sihme par negeldigu nofazzita un ta wehrtiba tahs paschas tai 3 schai Pehrnamas Draudses-Zeefai ismaksakta tiks. 2

Rihgâ, tai 18tâ Merz 1854.

Tahs Widsemnes leelufungu muischas Kredit-beedribas wahrâ:

P. T. v. Schulz, waldineeks.

Nr 226.

v. Ziesenhäusen, sekr.

4.

Us pawehleschanu Sawas Keiseriskas Sohdibas ta Pattwaldineeka par wissu Kreewu semmi u. t. j. p darra schi Keiseriska Rihgas Kreis-Zeefa ar scho Audinaschanu sinnamu:

Pehz schè patt no ta Kuhjenes leelas muischas dsimtas leelafunga un Draudses-Zeefafunga Gustav von Krüdener peenestu luhgschanu, lai ta pehz likumeem ispuddina, ka no tahs wianam peeminnetam leelamfungam Gustav von Krüdener peederrigas Kuhjenes leelas muischas, no tahs muischas klausfchanas-semmes pakkat nahkami 5 grutes-gabbali:

- 1) Leies-Krahn, 27 dald. 84 gr. leela, teem semneekem Jahn un Ans Behrsin par to naudas skaitli no 3352 rub. sudr.
- 2) Kalne un Leies-Leelfubding, 50 dald. 59 gr. leela tam semneekam Karl Laubert par to naudas skaitli no 5673 rub. 42 kap. sudr.
- 3) Ohsohl, 33 dald. 19 gr. leela, teem semneekem Wilum Lapsing un Andres Gales par to naudas skaitli no 3404 rub. 14 kap. sudr.
- 4) Aleksandershof, 130 dald. 1 gr. leela teem semneekem Martin un Peter Schmidt par to naudas skaitli no 15,471 rub. 32 kap. sudr.
- 5) Leies-un Kalne-Nauke, 42 dald. 13 gr. leela, tam semneekam Adam Albert par to naudas skaitli no 4281 rub. 11 kap. sudr.

pahrdohti; ka winsch tohs pirkfchanas-kontraktus pee schahs Kreis-Zeefas peenestis un ka no to pirkfchanas naudu preeksch schahm 5 semneeku mahjahm 6148 rub. 43 kap. sudr. pee tahs Widsemnes semneeku rentes-lahdes waldifchanas nolizzis irr, un fadeht tee grutes-gabbali teem pirzejeem irr atwehleti tahdâ wihfè ka nu wianem un wianu mantineekem peederr par ihpaschu mantu, kam naw ne kahda dalka ar tahdu naudu, par ko ta Kuhjenes leela muischas ware

bucht Kihlâ nolikta, un kam arri naw ne kahda dakka ar zittahm kahdahm praf-
fifchanahm, kas schim woi tam daschfahrer wehl warr bucht pee Kuhjenes leelas
muischas, — un pehz tam ta Wiffusaugstaki apstiprinata Widsemmes leelufungu
muischu beedribas waldischana (Credit-Socierât) eeksch to apstiprinafchanu tahs
pirkschanas funtraktes ar to aistureschenu ustahwuse, ka winnas, schahs bee-
dribas pee schahm 5 pahrdohstahm mahjahm, zaur to pahrdohschenu un apstipri-
nafchanu ne kahdâ wihse ne tohp aisturretas un tee peeminneti gruntes gabbali
fâ preeksch tâ arri pehz tahs pirkschanas paleef par to us tahs Kuhjenes leelas
muischas Kihlu papihres parradu-praffifchanu Kihlam, lihds kamehr ta beedriba
tahs leelufungu muischas waldischanas to Kihlu parradu ar tahs Kuhjenes leelas
muischas islihdina un jeb arri zaur zittu kahdu drohschibu tohp apleezinata, fur
winna, ta beedriba sawu drohschibu dabdu. Scho winnu luhgschanu Kreis-
Zeesa paklausidama un tapehz — pitms ne ka wehl pirkschanas funtraktes apsti-
prinatas, fluddina un darra sinnanmu wisseem teem, kas dohma, ka teem effoht
taifnas un teefas preekschâ geldigas praffifchanas pee tahs Kuhjenes leelas mui-
schas: ka tahs pirkschanas funtraktes tiks apstiprinatas, ka buhs 3 mehneschi pa-
gallam pehz tahs deenas, ka schi fluddinaschana islahsta un ka ar to tee grun-
tes-gabbali buhs pahrdohsti. — Tapehz lai nu tee, — ar weenigu isplehgschanu
tahs Widsemmes Kredih- beedribas deht Kihlu-parradu-praffifchanu — kam irr
kahda praffifschana, sawu teefu pee schahs Kreis-Zeesas melle un usrahda, ka-
mehre tee nolikri 3 mehneschi wehl ne buhs pagallam, jo kad to ne darrihs wiff,
tad Kreis-Zeesa zittu ne warr dohmaht, ka ween: tee effoht pilnâ meerâ, lai
schahs mahjas pahrdohd ween, lai tahs noschfirr no tahs Kuhjenes leelas muischas,
kas teem lihds schim bijuschi Kihlam par aisdohstu naudu un lai to pirkschanas
naudu woi nu noleef pee teefas tapehz, ka pee winnas tur warr turretees tee,
kas us to peeminnetu muischu naudu irr aisdewuschu un kam ta muischa Kihlam
norakfita — woi lai teem parradu-dewejeem, kas sawu aisdohstu naudu us
to muischu likkuschi eeksch Kihlu gramatas pee teefas eerakfihht — no tahs
pirkschanas naudas tik dauds no winna aisdewuma lihdsina, jif ween warrehs
ar to lihdsinacht pehz tahm ar likkumeem spreestahm kahriahm. — Pehz scha
fawa padohma schi Kreis-Zeesa tad nu darrihs. 1

Limbaschds, canni 7tâ April 1854.

Keiseriskas Kihgas Kreis-Zeesas wahrâ:

N^o 666.

G. Baron v. Delwig, Affessers.

(S. W.)

K. v. Engelhardt, Sekreters.

5.

Kad tas pee scha paggasta peederrigs Peter Dhschl, 43 gaddus wezz, jau no 1ma Janwar f. g. aisgahjis irr un schai paggasta=teesai lihds scho laiku nau sinnams nahjis, fur winsch sawu dschwes-weetu nehmis, — tad tohp tadeht no schahs paggasta=teefas wiffas pilssehtas ka arri semmes polizeijas teefas usaijinatas, to Peter Dhschl, fur winnu atrastu, fanemt un ka zeetumneeku schai Wezz=Jehrzen muischas paggasta=teesai arsuhtit.

Wezz=Jehrzen muischâ, tai 6ta April 1854.

Tahs paggasta=teefas wahrda:

Dahwe Kârruh.

Nr 8.

J. Laßky, skrihweris.

6.

Us pawehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Patrwaldineeka par wiffu Kreewu semmi u t. j. p. darra schi Keiseriska Rihgas Kreis=Teefa ar scho Aud-dinaschanu sinnamu:

Pehz schè patt no ta Ruhjenes leelas muischas dsimtas leelafunga un Draudsesteefafunga Gustav von Krüdener peenestu luhgschanu, lai ta pehz lif-kumeem isfluddina, ka no tahs winnam peeminnetam leelamfungam Gustav v. Krüdener peederrigas Ruhjenes leelas muischas, no tahs muischas klausifchanus semmes pakkat nahkami 2 gruntes-gabbali.

1) Ballohd, 6 dald. 60 gr. leela, tam semneekam Krisch Zende par to naudas skaitli no 775 rub. fudr.

2) Olli, 11 dald. 48 gr. leela, tam semneekam Zahn un Melf Wihitin par to naudas skaitli no 1441 rub. 67 Kap. fudr.

pahrdohti; ka winsch tohs pirkschanas-kuntraktus pee schahs Kreis=Teefas peenestis un ka no to pirkschanas naudu preeksch schahm 2 semneeku mahjahm 611 rub. 67 Kap. fudr. pee tahs Widsemmes semneeku rentes-lahdes waldischanas nolizzis irr, un kadeht tee gruntes-gabbali teem pirzejeem irr atwehleti tahda wihse, ka nu winneem un winnu mantineekeem peeder par ihpaschu mantu, kam naw ne kahda dalka ar tahdu naud, par ko ta Ruhjenes leela muischa warr buht Ehlâ nolikta, un kam arri naw ne kahda dalka ar zittahm kahdahm praf-fifchanahm, kas schim woi tam daschfahrt wehl warr buht pee Ruhjenes leelas muischas, — un pehz tam ta Wiffu-augstaki apstiprinata Widsemmes leelafunga

muischu beedribas waldischana (Credit-Societät) eeksch to apstiprinaschanu tahs pirkfchanas funtraktes ar to aisturreschanu uslahwufe, fa winnas, schahs beedribas pee schahm 2 pahrdohrahm mahjahm, zaur to pahrdohfchanu un apstiprinaschanu ne kahdâ wihsé ne tohp aisturretas un tee peeminneri gruntes gabbali là preeksch tâ arri pehz; tahs pirkfchanas paleek par to us tahs Ruhjenes leelas muischas Kihlu papihres parradu-praffischanu Kihlam, lihds kamehr ta beedriba tahs leelukungu muischas waldischanas to Kihlu parradu ar tahs Ruhjenes leelas muischas islihdina un jeb arri zaur zittu kahdu drohfschibu tohp apleezinata, fur winna, ta beedriba, sawu drohfschibu dabbu. Scho winnu luhgschanu Kreis-Teefa paklausidama un tapehz; — pirms ne fa wehl pirkfchanas funtraktes apstiprinatas, fluddina un darra sinnamu wisseem teem, kas dohma, fa teem effoht tainas un teefas preekschâ geldigas praffischanas pee tahs Ruhjenes leelas muischas: fa tahs pirkfchanas funtraktes tiks apstiprinatas, fa buhs 3 mehneschi pagallam pehz; tahs deenas, fa schi fluddinaschana islaista un fa ar to tee gruntes-gabbali buhs pahrdohci. — Tapehz lai nu tee, — ar weenigu isplehgschanu tahs Widsemmes Kredit-beedribas deht Kihlu-parradu-praffischanu — kam irr kahda praffischana, sawu teefu pee schahs Kreis-Teefas mekle un usrahda, kamehr tee nolikri 3 mehneschi wehl ne buhs pagallam; jo kad to ne darrihs wiff, tad Kreis-Teefa zittu ne warr dohmaht, fa ween: tee effoht pilnâ meerâ, lai schahs mahjas pahrdohd ween, lai tahs noschkirr no tahs Ruhjenes leelas muischas, kas teem lihds schim bijuschki Kihlam par aisdohtu naudü un lai to pirkfchanas naudü woi nu noleek pee teefas tapehz, fa pee winnas tur warr turretees tee, kas us to peeminneru muischu naudü irr aisdewuschki un kam ta muischa Kihlam norakstia — woi lai teem parradu-dewejeem, kas sawu aisdohtu naudü us to muischu likkuschki eeksch Kihlu grahmatas pee teefas eerakstiht — no tahs pirkfchanas naudas tik dauds no winnu aisdewuma lihdsina, zil ween warrehs ar to lihdsinacht pehz; tahm ar likkumeem spreestahm fahrtahm. — Pehz scha sawa padohma schi Kreis-Teefa tad nu darrihs.

Limbafchds, tanni 26tâ April 1854.

Keiseriskas Rihgas Kreis-Teefas wahrda:

G. Baron v. Delwig, Affeffers.

N^o 738.

R. v. Engelhardt, Sekr.

Kad par to mantibu, ta Krohnd Slohkas fainneeka Winke Ans Steinbeldt, parradu deht konkursis nosazihis, — tad tohp no appaksh-rafstitas pagasta-teefas peh; § 946 tahs Bidsemmes likkumu grahmatas no 1849 gadda, wiffi un iffattris, kam no ta Winke Ans Steinbeldt kahdas taifnas prassifchanas buhtu, usaijinati: eeksch treiju mehneschu laika no appakshrafstitas deenas, t. i. wiffu wehlaki lihds 24to Juhli f. g. ar sawahm prassifchanahm pee schahs pagasta-teefas peereiktes, jo wehlaki ne weens wairs tiks klausihis jeb peenemis.

Krohna Slohkas paggasta-teefa, tai 22. April 1854.

I

A. Krasting, preekschsehderais.

N^o 141.

Fr. Laß, ffrühweris.

Limbaschôs, tanni 28ta April 1854.

K. v. Engelhardt, Sekreters.